

## Parque Estatal y de Condado San Bruno Mountain

555 Guadalupe Canyon Parkway, Brisbane, CA 94005

Sede del Parque 650-589-5708

Policía, bomberos o emergencia médica 911

### Parques del Condado de San Mateo

Reservaciones 650-363-4021

Información general 650-363-4020

[www.SMCoParks.org](http://www.SMCoParks.org)

El Departamento administra parques, caminos y sitios históricos para preservar territorios públicos y ofrecer oportunidades de educación y recreación. Las propiedades del sistema incluyen parques, reservas, caminos y sitios históricos situados en todo el condado y que abarcan más de 17,000 acres.

Los parques representan el ambiente natural maravillosamente diverso de nuestra región, desde las rocosas pozas de marea, los frondosos bosques de montaña y las remotas zonas para acampar hasta la costa de Bayfront, las áreas soleadas para de día de campo y los populares parques de juegos.

El Departamento vende pases anuales que ofrecen entradas ilimitadas a todos los parques del condado por un año.

### Apoye a sus parques

Usted puede ser voluntario para ayudar a los guardabosques a proteger y mejorar los parques, así como asistir a las personas que visitan los parques.

La Fundación de parques del condado de San Mateo recauda fondos para mejorar la calidad de los parques del condado para nuestra comunidad. Para obtener información, visite [www.SupportParks.org](http://www.SupportParks.org).

San Bruno Mountain Watch (415-467-6631) fomenta la protección y el deleite en este parque. Para mayor información, visite [www.MountainWatch.org](http://www.MountainWatch.org).

### Parques del Condado de San Mateo

Lugares silvestres y espacios amistosos



Lugares silvestres y espacios amistosos

# San Bruno Mountain

Un parque del Condado de San Mateo



Jack Yaco

## Parque Estatal y de Condado San Bruno Mountain

Visible desde muy lejos, la cima de la montaña que da nombre al parque es un ícono del horizonte de la península. Se puede llegar al pico que está a 1,314 pies de altura a pie o en vehículo, y los visitantes disfrutan de vistas panorámicas de toda la Zona de la Bahía de San Francisco.

En el extremo norte de la cadena montañosa Santa Cruz, este agreste parque de 2,416 acres es un destino apreciado por caminantes. Las empinadas colinas y profundos valles son hábitat de una enorme variedad de flora y fauna.

Durante décadas, esta zona fue el enfoque de disputas entre desarrolladores quienes querían construir casas en las montañas y ambientalistas quienes reconocían el significado biológico de la zona. El parque, comprado por el Condado y el Estado, es administrado por el Departamento de Parques del Condado de San Mateo.

San Bruno Mountain colinda con Daly City, Brisbane, South San Francisco, y Colma, y tiene fácil acceso desde las vías Highway 280 y Highway 101.



Jack Yaco

## Entorno natural

El lomo de montaña con dirección oriente-occidente tiene muchas cuestas pronunciadas, algunas con pendientes mayores al 50%. Los vientos sobre el lomo de montaña frecuentemente llegan a 30 millas por hora. Las temperaturas son moderadas y variables, y la niebla es posible durante todo el año.

San Bruno Mountain está cubierto principalmente por matorral costero, y también incluye franja costera, bosque de robles, chaparral, y hábitats ribereños. En la primavera, los visitantes disfrutan magníficos despliegues de flores silvestres.

Suelen ser comunes las aves, en particular las de rapiña.

El relativo apartamiento de esta montaña da lugar a singulares condiciones bióticas que hacen del parque un placer para los botanistas. San Bruno Mountain alberga a 14 especies de plantas escasas o en riesgo de extinción.

El parque es hábitat de varias mariposas en riesgo de extinción que se encuentran en pocos otros lugares del mundo, como: San Bruno Elfin, Mission Blue, Callippe Silverspot, y Bay Checkerspot, todas ellas ahora protegidas por el primer plan del mundo de su tipo y denominado Habitat Conservation Plan, autorizado en 1983 por el Servicio de Pesca y Fauna de los Estados Unidos.

## Actividades e instalaciones físicas

**Caminar** es la actividad más popular en el parque. Los principales comienzos de sendero están a la entrada del parque, en el estacionamiento para senderos, y en la cima. El parque tiene aproximadamente 12 millas de senderos. Algunos de los senderos están disponibles para ciclistas y jinetes (véase el uso de senderos según el mapa).

**Las vistas** desde este parque son bellísimas. Viajando en vehículo hacia la cima por Radio Road, es posible divisar hacia el norte el monte Tamalpais, hacia el oriente el monte Diablo, y hacia el occidente las islas Farallón.

Cerca de la entrada al parque hay varios sitios, que no requieren reservación, para **día de campo**, con mesas, parrillas, agua potable, y baños. La pradera cercana es popular para voleibol y volar cometas.

La zona de **campamento para jóvenes** Edward Bacciocco, Jr. puede reservarse para grupos de hasta 200 personas.

**Para reservar**, visite [www.SMCoParks.org](http://www.SMCoParks.org), o llame al 650-363-4021.



## Horario para usar el parque

- Horario** El parque abre a las 8 am. La hora de cierre depende de la estación, y se anuncia.
- Mascotas** No se permiten las mascotas en el parque.
- Fogatas** El uso de parrillas sólo se permite en sitios designados utilizando carbón. No se permiten las parrillas portátiles.
- Fumar** No se permite fumar en los parques, senderos o lugares históricos del condado.

**Por favor, proteja el entorno natural del parque y no perturbe ni se lleve plantas o animales.**

## Senderos

<b>Eucalyptus Trail</b>	.3 millas
<b>Dairy Ravine Trail</b>	.4 millas
<b>Old Ranch Road Trail</b>	.7 millas
<b>Bog Trail</b>	.9 millas
<b>Saddle Trail</b>	2.0 millas
<b>Ridge Trail</b>	2.4 millas una dirección
<b>Summit Loop Trail</b>	3.1 millas

- Caminantes, corredores, ciclistas y jinetes comparten estos senderos. Esté alerta y sea amable con todos los usuarios de los senderos.
- Ceda siempre el paso a los jinetes orillándose al borde del sendero.
- Los ciclistas siempre dejan pasar a los otros usuarios del sendero.
- Las condiciones climáticas pueden ocasionar cierres de senderos.



**Para mayor información sobre senderos y rutas, visite [www.SMCoParks.org](http://www.SMCoParks.org).**



Jack Yáco



# San Bruno Mountain State and County Park

**LEYENDA**

	Senderos multiusos (ciclistas/jinetes/caminantes)		Estacionamiento
	Senderos para ciclistas y caminantes		Baños
	Caminos para jinetes y caminantes		Zona para día de campo
	Senderos para jinetes y caminantes		Caseta de vigilancia
	Senderos para caminantes		Entrada al parque
	Caminos de servicio		Anfiteatro
	Sendero de la Bahía de SF		Torre de radio
	Distancia del sendero (millas)		Otros terrenos públicos
	Empalmes de senderos numerados		Propiedad privada

